



O'ZBEKISTON RESPUBLIKASI OLIY VA O'RTA MAXSUS TA'LIM VAZIRLIGI
ALISHER NAVOIY NOMIDAGI O'ZBEK TILI VA ADABIYOTI UNIVERSITETI

TARJIMA NAZARIYASI VA AMALIYOTI TA'LIM YO'NALISHI
2-KURS TALABALARINING MA'AKAVIY AMALIYOT
DASTURI

KIRISH

O'zbekiston Respublikasi Prezidenti I.A. Karimovning 2016-yil 13-maydagi "Alisher Navoiy nomidagi Toshkent davlat o'zbek tili va adabiyoti universitetini tashkil etish to'g'risida"gi Farmoni o'zbek-ingliz tarjimonlari oldiga zamonaviy ta'lim texnologiyalarini chuqur o'zlashtirgan, davr talablariga javob beradigan yuksak malakali tarjimon kadrlar tayyorlash, badiiy tarjima, sinxron tarjima va ilmiy texnikaviy tarjima yo'nalishlari bo'yicha ilmiy izlanishlar olib borish, ilg'or zamonaviy texnologiyalarni tarjimon dasturlar bilan ta'minlash borasida ulkan vazifalarni qo'ydi.

Respublikamizda tarjimonlar tayyorlash va ularga ta'lim berish jarayonini sifat jihatidan yangi bosqichga ko'tarish masalasi jamiyatni modernizatsiyalash va yana ham rivojlanirishning ustivor yo'nalishlaridan biri sifatida belgilab olingan. Ayniqsa, tarjimonlik yo'nalishi mavjud bo'lgan o'lim ta'lim muassasalarida tayyorlanayotgan kadrlarni yuqori kasbiy bilim, ko'nikma va malakalar bilan qurollantirish, ularning zamonaviy axborot va texnologik kompetentligini oshirishga katta e'tibor qarantimoqda. Mazkur masalaning yutuqli yechimi esa nazariya va amaliyotning uyg'unligi, egallangan nazariy bilimlarni amaliy ko'nikma va malakalarga aylantirishni talab etadi. Ana shu sababli, tarjimonlik yo'nalishi mavjud bo'lgan o'lim ta'lim muassasalarida tarjima amaliyotini har jihatdan yuqori saviyada tashkil etish va o'tkazish muhimdir.

Bo'lajak tarjimonlarning nazariy bilimlari tarjima amaliyotining turli shakllarini amalga oshirish jarayonida mustahkamlanadi. Ana shu sababli tarjima amaliyotini tashkil etishda bilim va tajribaning uyg'unligiga tayanish muhim ahamiyatga ega. Talabalar amaliyot davrida real ta'lim sharoitida tarjimonlarni ma'naviy-axloqiy tarbiyalash, guruh muabbiyi va yoshlar yetakchisi ish faoliyatini o'rganishadi va o'zlarida amaliy ko'nikma va malakalarni hosil qiladilar.

1. Talabalar malakaviy amaliyotining maqsadi va vazifalari

Malakaviy amaliyotda talabalar ingliz tilidagi til ko'nikmalari hamda boshqa fanlardan olgan bilimlarni sinab ko'radi, amalda tatbiq qiladilar. Shuning uchun ham malakaviy amaliyot o'zining ilmiy-tadqiqot obyekti, predmeti, maqsadi va vazifalariga ega.

Malakaviy amaliyot samaradorligini oshirish, tarjima amaliyot jarayonining sub'ektiga aylantirish, tarjimonlarning egallagan bilim, ko'nikma va malakalarini qo'llay olish yo'llarini amqilash, ularga yangidan-yangi sohaviy topshiriqlar berish singarilar malakaviy amaliyotning ilmiy tadqiqot ob'ekti hisoblanadi.

Talabalar malakaviy amaliyot davrida tarjima tarixi, tarjimonlar uchun kerakli bo'lgan bilim ko'nikmalari, tarjima jarayonining maqsadi, metod va prinsiplarini bilishlari zarur. Bundan tashqari tarjima nazariyasini amaliyot asosida o'rganish, har bir darsni zamonaviy ilg'or texnologiyalar asosida olib borish hamda fanlararo aloqani bilishlari maqsadga muvofiq.

Bugun jamiyatimizda tub burilishlar sodir bo'ldi. "Kadrlar tayyorlash milliy dasturi" da ta'kidlanganidey: "Inson, uning har tomonlama uyg'un kamol topishi va farovonligi, shaxs manfaatlarini ro'yobga chiqarishning sharoitlarini va ta'sirchan mexanizmlarini yaratish, eskirgan tafakkur va ijtimoiy xulq-atvorning andozalarini o'zgartirish respublikada amalga oshirilayotgan islohotlarning asosiy maqsadi va harakatlantiruvchi kuchidir".

Ana shu islohotlar silsilasida ta'lim bosqichlari orasidagi uzviylik va uzliksizlikni, ular orasidagi aloqa va bog'lanishlarni kuchaytirish alohida ahamiyat kasb etadi. Ayni shu vazifani amalga oshirishni ta'minlash ko'p jihatdan tarjima amaliyotiga ham bog'liqdir.

O'quv malakaviy amaliyoti O'zbek tarizim agentligi sayohatlik agentliklari va mehmonxonaning tarjimonlik xizmatini o'lim ta'lim tizimini bilan jips bog'laydigan bo'g'in hisoblanadi. Bu davrda talabalar universitet auditoriyalarida olgan nazariy bilimlarga, badiiy va sinxron tarjima mashg'ulotlarida sinalgan tajribalarga tayamib mustaqil faoliyat olib boradilar; yuqori malakali tarjimonlarning ish faoliyati bilan tanishadilar, ulardan o'rganadilar, turli ruhiyat egalari bilan hamkorlikda tarjimonlik ishlarni olib boradilar.

Tarjimonlik kasbini egallashga intilgan har bir talaba 1 kursdan boshlab mutaxassislik faoliyatini ustida ishlashi, bilim maskanida yaratilgan imkoniyatlardan to'la foydalanib, nazariy bilimlarni puxta va chuqur egallab bormog'i shart.

Talabalarlarning malakaviy amaliyoti mazkur vazifalarni o'z ichiga oladi:

Tarjimonlik fanlari bo'latini to'la o'rganish:

1. O'z mutaxassisligi bo'yicha universitetda olgan nazariy bilimni amaliy ish bilan mustahkamlash

2. Yuqori malakali, ko'p yillik ish tajribasiga ega tarjimonlarning ish tajribalarini o'rganish. O'z mutaxassisliklarini olib borish malakasini egallash

3. Amaliyot muassasasi hayoti, uning chet el bilan aloqalari yo'nalishi, turli tarjima jarayonlari bilan tanishish, o'quv yurtidagi ta'lim-tarbiya ishlari faol qatnashish, mustaqil ish yuritish malakasini hosil qilish

4. Tarjima sohasiga tegishli fanlardan darsdan tashqari olib boriladigan ishlarni o'rganish va tashkil etishda qatnashish

5. O'zlashtirishni past o'quvchilarga darsda va darsdan tashqari indivi-dual tarjima qilishga yordam berish. O'quvchilarning o'zlashtirish darajasini ko'zga hissa qo'shish

6. Amaliyot muassasasi o'z mutaxassislik fani yuzasidan olib boriladigan ilmiy-tekshirish ishlari ustida fikr yuritish mavzu tanlash, material to'plash, ayrim sinov-tajriba ishlarni olib borish, tajribali tarjimonlar bilan suhbatlar o'tkazish

7. Amaliyot davomida tarjimonlar ish uslubini o'rganish, malakaviy ish rejasiga mos tarjimonlar mo'ljallangan tadbirlar tashkil etib, o'tkazishga rahbarlik qilish. Amaliyot muassasasi muvosiida o'ladigan tadbirlarda faol qatnashish

8. Tarjima amaliyoti va nazariyasidan o'quv xonasini jehozlashga, ko'rganmali qurollar, qo'llanmalar bilan boytishga yaqindan yordam berish.

2. Tarjima amaliyoti jarayonida talaba tomonidan bajariladigan topshiriqlar

1. Tarjima amaliyotida bajariladigan ishlar rejasini tuzish.

2. O'ziga birkirilgan tarjimon bilan ishlash

3. Ilmiy-amaliy konferensiyalarni tashkil etish

4. Mijozlar bilan ishlash

5. Nashriyot va tarjimonlik byurodlari faoliyatini o'rganish va mashg'ulotlar o'tkazish

6. Tarjimonlarga bup ishtirok kechadimi o'tkazish

7. "Yoshlar ittifoqi" yoshlar ijtimoiy harakatida har tomonlama faol bo'lish

3. Tarjima amaliyotida bajariladigan ishlar rejasini tuzish tartibi

Tarjima amaliyot davrida talabalarga beriladigan topshiriqlardan biri - bu tarjimon sifatida o'ziga berilgan topshiriqni rejasini tuzib chiqishdir. Amaliyotchi-talabalar mu'aviy-mu'vliy ishlar rejasini o'rganish asosida muqobil rejaning ishlab chiqilishi uchun quyidagi amaliy tavsiyalarga amal qilishlari zarur:

1) tarjimonning bajarilgan ishlar rejasini bilan yaqindan tanishib chiqish,

2) rejada belgilangan tarjima foydalarini ilmiy va sinxronik taraftan yanashlab tanishib chiqish va umumiy xususiyatlariga muvofiq ravishda tahlil qilish

3) rejaqa kiritilgan yip tuzish va konferensiyalarning ahmiyatini aniqlab olish

4) tarjima foydalarining o'ziga mos xususiyatlarini aniqlash

5) badiiy tarjima sohasida to'laqonlarning qiziqishi bilan tanishish,

6) to'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish

7) tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning umumiy ehtiyojlaridan kelib chiqqan holda amaliy ishlar rejasini ishlab chiqish

8) tuzilgan reja bo'yicha o'lim ta'lim va akademiya guruhi rahbari bilan fikr almashish

4. Malakaviy amaliyotning mazmuni

- Malakaviy amaliyotni tashkil etishda o'lim konferensiyasi tashkil etish. Malakaviy amaliyotning muvofiq va muvofiq tashkil etish yo'nalishi olib borish uslubini haqida suhbatlashish
- O'z ish va amaliyot fanlari metod kechakchi bilan tanishish tarjimonlarning ish yuritish hujjatlarini, amaliyot jummalari yuritish bilan tanishish. Talabalar guruhi talabalar taqsimlab tarjimon amaliyotini o'tkazish jehozlarini tuzish. Amaliyotchi talabalar bilan fan o'quvchilarning darslarini kuzatish. Amaliyotchi bup-hayati bilan ishlash

1. "Larqanov avlod" Uzbekiston tarixiy-ijtimoiy nashriyoti, Toshkent, 1997, 34-bet

• III kurs o'quv rejasiga ko'ra talabalarning mustaqil tarjima amaliyotlarini tashkil etishga rahbarlik. Amaliyotni kuzatish va tahlil qilish. Tarjimon va fan o'quvchilarning ochiq darslarini o'tkazish, tarjimonlik ishlarini kuzatish, tahlil qilish va baholash.

• Tarjima amaliyotining rejasini tuzish. Tarjima uslubini belgilash. Tarjima amaliyotini jihozlash, amaliyotda ko'rgazmalilik, va texnik vositalardan foydalanish, lug'atlar, didaktik va ilmiy adabiyotlar tayyorlash, ulardan foydalanish. Tarjima amaliyoti predmeti materiallaridan foydalanish. Dastur va qo'llanmalar ustida ishlash. Tarjima turlari va tuzilishiga oid subbat.

• Talabalarining o'zbek-ingliz tarjima amaliyotidan mustaqil holda tashkil etgan darslarini kuzatish, tahlil qilish, baholash.

• Talabalarining malakaviy amaliyot davomidagi ish qog'ozlari namunalari tashkil etish va kalcdrada namoyish etish.

• Hisobot hujjatlari (dars konspektlari, amaliyot davomidagi ishlarining hisobot tahlili, amaliyotchiga ma'muriyat, tarjimonlar tomonidan berilgan tavsiyohamoni tayyorlash va boshqalar).

4. Malakaviy amaliyotning mazmuni

No	Ishning mazmuni	Soat	Hafsa
1.	Malakaviy amaliyot rahbari bilan tanishish, rejasini o'rganish, vazifalarni belgilash.	6	7.06
2.	Siyosiy matn xususiyatlari va ularning tarjimasida amaliy mashg'ulot.	6	8.06
3.	Siyosiy matn tarjimasini, siyosiy mavzuga oid glossariy tuzish.	12	9.06-10.06
4.	Tarjima amaliyotini jihozlash, amaliyotda ko'rgazmalilik, va texnik vositalardan foydalanish, lug'atlar, didaktik va ilmiy adabiyotlar tayyorlash, ulardan foydalanish.	12	11.06-12.06
5.	Rasmiy nutq tarjimasini qiyinchiliklari.	6	14.06
6.	Dastur va qo'llanmalar ustida ishlash.	12	15.06-16.06
7.	Tuzilgan reja bo'yicha mas'ul tarjimon va akademik guruh rahbari bilan fikr almashish.	12	17.06-18.06
8.	Malakaviy amaliyot yakuniga bog'ishlangan hisobot anjumanini o'tkazish.	6	19.06

5. Talabalarni malakaviy tarjima amaliyoti davomida bajaragan ishlarini hujjatlashtirish va ularni baholash

1. Talabalar malakaviy amaliyot davomida kundalik daftar tutadilar va bunga tarjimadan bajaradigan topshiriqlarni yozib qo'yadilar. Amaliyotchi talaba kundalikning "Bajarilgan ishlarining qisqacha mazmuni va taassurotlar" degan jadvaliga ayrim mijoz va birkirilgan tarjimon ustidan o'tkazagan kuzatishlari va taassurotlarini yozib boradilar.

Amaliyot davomida bajarilgan ishlar bo'yicha hisobot yozishda kundalik daftardan foydalanadilar. Malakaviy amaliyot 5 baholilik tizimida baholanadi. Talaba tomonidan amalga oshirilgan ishlar hisoboti himoyasini baholash quyidagicha taqsimlanadi:

- 2 - qoniqarsiz.
- 3 - qoniqarli
- 4 - yaxshi
- 5 - a'lo

Asosiy adabiyotlar:

1. Baker Mona, Carol Maier Ethics in Interpreter & Translator Training. 2011. 114 pp.
2. Douglas Robinson. An Introduction to the Theory and Practice of Translation. Second Edition. 2003 New York. 318 pp.
3. Translation in practice. British Centre for Literary Translation. Arts Council England. The

Society of Authors, British Council, and Dalkey Archive Press, 2009

Teaching translation from Spanish to English. Allison Beeby Lonsdale

Gill Paul. Translation in practice. Nikiforos Karamanis. Saturnino Luz. Gavin Doherty. Translation Practice in the Workplace

Qo'shimcha adabiyotlar:

1. O'zbekiston Respublikasi Prezidentining "O'zbekiston Respublikasini yanada rivojlantirish bo'yicha harakatlar barpo etariz" qarori. 07.02.2017. "Xalq so'zi" gazetasi, 2017-yil, 28-(6722) soni.
2. O'zbekiston Respublikasi Prezidentining "Oliy ta'lim tizimini yanada rivojlantirish chora-tadbirlari to'g'risida" PQ-2909 qarori. 20.04.2017. "Xalq so'zi" gazetasi, 2017-yil, 79-soni.
3. Mirziyoyev Sh.M. Tanqidiy tahlil, qat'iy tartib-rituzom va shaxsiy javobgarlik –har bir rahbar faoliyatining kundalik qoidasi bo'lishi kerak. Toshkent "O'zbekiston" NMJU, 2017.
4. Mirziyoyev Sh.M. Buyuk kelajagizni mard va oljanoh xalqimiz bilan birga quramiz. Toshkent "O'zbekiston" NMJU, 2017. –488 b.
5. Mirziyoyev Sh.M. Erkin va farovon demokratik O'zbekiston davlatini birgalikda barpo etamiz. Toshkent "O'zbekiston" NMJU, 2017. –32 b.
6. Mirziyoyev Sh.M. Qonun ustuvorligi va inson manfaatlarini ta'minlash-yurt taraqqiyoti va xalq farovonligining garovi. Toshkent "O'zbekiston" NMJU, 2017. –32 b.
7. "O'zbekiston Respublikasini yanada rivojlantirish bo'yicha harakatlar strategiyasi to'g'risida", jil. 4947-sonli farmoni, 07.02.2017. "Xalq so'zi" gazetasi, 2017-yil, 28-(6722) soni.
8. Strojdilnov Sh., G'oldiova Badiyya tarjima asoslari. Toshkent, 2011. –164 b.

Internet saytlari:

1. <http://webcache.googleusercontent.com/search?q=cache:jYVGDDOwUwsJ:www.englspace.com/&cd=1&hl=ru&ct=link&www.youteng.narod.ru>
2. http://www.translation.net/languages/english_translation_software.html
3. <https://translate.google.com/translate?hl=ru&sl=en&u=http://www.translationzone.com/&pre>
4. www.translationtips.com
5. <http://www.translationtips.net/translationtips.html>

“Tarjima nazariyasi va amaliyoti” kafedrası professor-o‘qituvchilarining malaka amaliyoti yuklamalari

№	Ism-sharifı	Gur ubı	Semestr	Tala ba sonı	Malaka amaliyo u soati	Kun	Muassasa
1	Hakimjonova Rano Olimjon qizi	201	4- semestr	25 ta	72 soat	Dushanba-shanba	<p>Namangan viloyati Pop don mahsuloti AAJ</p> <p>Toshkent viloyati Ohang shahri УПКМС Экспорт bo'limi "Retail mebel plus" OK</p> <p>Chilonzor Вauлaлmal ko'chasi "Мадельный гений" bo'chasi</p> <p>Yakkabog' tumani Sahibqiron MF"Yavog'i qishlog'i Sevimli TV</p> <p>Farg'ona viloyati "You Nine" o'quv markazi</p> <p>"City Education" o'quv markazi</p> <p>Uchtepa tumaniJurjoniy ko'chasi</p> <p>Tosh viloyati Yangiyol tumani Al-Aziz Academy o'quv markazi</p> <p>Toshkent viloyati Angren shahri "Manhattan" o'quv markazi</p> <p>303-maktab Yangi hayot tumani O'zar ko'chasi,36</p> <p>"Riddon Lux Hotel" Toshkent shahri Mirobod tumani, Amirabad 4</p> <p>Andijon viloyati Baliqchi tumani 53-umumiy o'rta ta'lim maktabi</p> <p>"Buliro MChSh" asosquriladigan nodavlat maktabgacha ta'lim tashkiloti</p> <p>Farg'ona tumani Langar MFY Toshkentumani Chilonzor tumani "Macro Education" o'quv markazi</p> <p>Andijon viloyati Andijon shahri "Intelligent" o'quv markazi</p> <p>"Big school" o'quv markazi</p> <p>Yashnobod tumani Nukus shahar "Barkamol avlod" bolalar maktabi</p> <p>Toshkent shahri, Chilonzor tumani, EVEREST ACADEMY O'quv markazi</p> <p>O'zbekiston gastronomik turizm assotsiatsiyasi</p> <p>Shavhonohur tumani L.abzak ko'chasi</p> <p>Sino professional medical MChS "CITY EDUCATION" o'quv markazi</p> <p>Toshkent shahri Chilonzor tumani Olmazor mavzesi 15/3</p> <p>Toshkent viloyati Turizm va sport bosh boshqarmasi</p> <p>"FIRDAYS EVROSHAR" OK Qashqadaryo viloyati Koson tumani To'ljqa shaharчасi</p>

Toshkent shahri Chilonzor tumani Macro education o'quv markazi							
Qashqadaryo viloyati Koson tumani 1-maktab							
Nishon tumani, 36-maktab Xorazmi viloyatidagi Urganch shahridagi Xumo o'quv markazi Buxoro viloyati G'ijduvon tumani 6-MIT							
Qashqadaryo viloyati Oxford o'quv markazi Buhoro viloyati Visit tour Bukhara							
Farg'ona viloyati Olmaliq tumani 3- maktab							
Farg'ona viloyati Bag'dod tumani 3- sonli "Quyoshcha" nonli MTM							
Samarqand viloyati Ishtixon tumani maktabgacha ta'lim muassasi							
Peshku tumani, Al- voris travel turistik kompaniyasi							
Yangi hayot tumani, O'zar ko'chasi 36, 30 3-maktab							
Surxondaryo viloyati davlat arxivı							
Farg'ona viloyati Beshariq tumani Agrobank							
Andijon viloyati, Buloqboishi tumani 15 MTM							
Chilonzor tumani "Buxoro-Avisema" o'quv markazi							
Andijon viloyati Marxamal tumani o'quv markazi							
Toshkent shahri Chilonzor tumani Rise education o'quv markazi							
Yakkasaroy tumani Kakat Original o'quv markazi							
Manzili, Olmaliq shahar A. Temur 31 A							
OOO "ARKADA COMMERCIT"							
DIREKTOR JUMANOV Abdullo A							
Namangan tumani Yangi o'lig'ok tumani Iskover OFY Navro'z nomi MTM							
Toshkent viloyati Yangi yo'l tumani Inter							
Tosh shahar Mirobod tumani buyuk turon ko'chasi 42 -uy Orient Pearl Voyage MChJ							
Toshkent shahar O'zbekiston davlat tarixi muzeyi							
Toshkent shahar uchtepa tumani 409 - " Bolajon" nomi MTM							
Farg'ona viloyati axborot resurs markazi							
Farg'ona viloyati Qo'qon shahar Inlillect o'quv markazi							
Samarqand viloyati Ishtixon tumani Baxrin qishlog'i 51 - maktab							

3	Ilk jumhuriyati Ramo Olimjon qizi	203	4- semestr	25 ta	72 soat	Dushanba-shanba	Farg'ona viloyati: Oltinchi tumani bo'limlari Farg'ona viloyati: Farg'ona tumani: Mirdon qishlog'i, 20-MITM Qora tumani: 1-umumiy o'rta ta'lim maktabi Sho'rchoy tumani: 27- maktabgacha ta'lim muassasi Hug'uluz achborot-solihi - OOO Jura Energy Consulting Sho'rchoy tumani Toshkent farmasevtika instituti huzuridagi Tiroqsoy kop. tarmoqlari (sevinkom) Toshkent viloyati: Bekta tumani MTB tasarrufidagi 16-MIT Xorazm viloyati: Gulistan tumani: 39-sonli MIT Toshkent shahar, Shayxontohur tumani, 180-sonli o'rta umumta'lim maktabi Oksford o'quv markazi Yangiobod tumani: "Ozodlik" madaniyat maktabgacha ta'lim muassasi Buxoro viloyati: Volkent tumani 2-umumiy o'rta ta'lim maktabi "Sihol" maktabgacha ta'lim muassasi Denov Tumani 44 umumiy o'rta ta'lim maktabi Surxondaryo viloyati: Qiziriq tumani 36- umumiy o'rta ta'lim maktabi "Yangi O'zbekiston" gazetasi 5-sonli Davlat Maktabgacha ta'lim tashkiloti Buxoro viloyati, Gijduvori tumani 26-umumiy o'rta ta'lim maktabi Amir Temur muzeyi Buyayda tumani "Progress" o'quv markazi Zaharjad Media mahiriyoiti O'ZBEKISTON TARIXI DAVLAT MUZEVI Nanangum shahar Etoho'rg'on tumani 1-sonli maktab Qoraqalpog'iston Respublikasi Amudaryo tumani Mang'it shahri 6-Maktabgacha ta'lim tashkiloti Jizzax viloyati: Paxtakor tumani 13- umumiy o'rta ta'lim maktabi Toshkent shahar, shayxontohur tumani, Janhug 2-a, Innotek invest mchj Toshkent viloyati: Oqqo'rg'on tumani 5-sonli maktabgacha ta'lim muassasi Urganch shahar 7-sonli maktabgacha ta'lim muassasi
4	Ilk jumhuriyati Ramo Olimjon qizi	204	4- semestr	26 ta	72 soat	Dushanba-shanba	Toshkent shahar, shayxontohur tumani, Janhug 2-a, Innotek invest mchj Toshkent viloyati: Oqqo'rg'on tumani 5-sonli maktabgacha ta'lim muassasi

5	Sabirova Zebo Zakirova	205	4- semestr	26 ta	72 soat	Dushanba-shanba	Buxoro shahri "Millennium" fil markazi "Co kmn Elektrik Elektromk Makim" firmasi Level up education o'quv markazi Qashqadaryo viloyati: Guzor tumani: o'zbekiston ko'chasi Xorazm viloyati: Rog'ol tumani: Navoiy ko'chasi, 1111A OQUV MARKAZI Surxondaryo viloyati: Sharof Rashidov ko'chasi, "Ayubxon kds" mit Navoiy viloyati: Nurota tumani: 7- DMIT Farg'ona viloyati: Focuss educational centre Qashqadaryo viloyati: "Ariq Safiya avlodlari" o'quv markazi Samarqand viloyati: Narpat tumani: Ko'k ota, Ziyoratgoh Ishxoni tumani: Milan shaharchasi 6-maktabgacha ta'lim muassasi Andijon viloyati: Bulbuboshi tumani "Ilg'or building trans" MChJ Surxondaryo viloyati: Jarqo'rg'on tumani: "Nafosat" mit Poytag shahar: Izboskan tumani: Paxtakor gazeta mahiriyoiti Farg'ona viloyati: Uchko'priq tumani, Omas K. "Xususiy firmasi" Toshkent shahar KFK collection shops Farg'ona viloyati: O'zbekiston tumani 45-sonli maktabgacha ta'lim muassasi Qumush tumani, Do'slik ko'chasi "Ox'ford education" o'quv markazi Xorazm viloyati: Xonqi tumani, "Qoraqosh qishlog'i, "G'ulcha" bolalar bog' chasi Buxoro viloyati: maktabgacha ta'lim muassasi Farg'ona viloyati: Oltinchi tumani maktabgacha ta'lim muassasi Uchtepai tumani: Chilonzor 30-mazra: "Turot" nomli 604-sonli maktabgacha ta'lim muassasi Farg'ona viloyati: Uchko'priq tumani, Omas K. "Xususiy firmasi" Qashqadaryo viloyati: Kitob tumani "IELTS school" o'quv markazi Toshkent shahar, shayxontohur tumani, Janhug 2-a, Innotek invest mchj Toshkent viloyati: Oqqo'rg'on tumani 5-sonli maktabgacha ta'lim muassasi
---	------------------------	-----	---------------	-------	---------	-----------------	---

6	Sabirova Zebo Zakirovna	206	1- semester	2.4 ta	72 soat	Dushanba- shamba	<p>Urganich shahar 7-soli maktabgacha ta'lim muassasasi</p> <p>Buxoro shahar "Millatim" ta'lim markazi</p> <p>"Go Kani" Elektrik Elektronik Makina" firmasi</p> <p>Level up education oquv markazi</p> <p>Qashqadaryo viloyati Gazor tumani o'zbekiston kochasi Xorazm viloyati Bog'ot tumani Navoiy ko'chasi ELTA</p> <p>O'QUV MARKAZI</p> <p>Surxondaryo viloyati Sharof Rashidov ko'chasi "Ayubxon koldi" mlt</p> <p>Navoiy viloyati Nurota tumani 7- DMTT</p> <p>Farg'ona viloyati Focus educational centre</p> <p>Qashqadaryo viloyati "Anna Safiya avlodlari" o'qruv markazi Samarqand viloyati Namay tumani "Ko'k ota" ziyoratgohi</p> <p>Ishuxon tumani Mitan shaharchasi 6-maktabgacha ta'lim muassasasi</p> <p>Andijon viloyati Buloqbochi tumani "Ilg'or building trans" MChJ</p> <p>Surxondaryo viloyati Janqo'lg'on tumani "Nafosat" mlt poytaxt shahar Izboskan tumani Paxtakor gazeta nashriyoti Farg'ona viloyati Uchko'priq tumani. Ormad K " xususiy firmasi</p> <p>Toshkent shahar KFK collection shops</p> <p>Farg'ona viloyati O'zbekiston tumani 45 soti maktabgacha ta'lim muassasasi</p> <p>Qarvashli tumani, Do'stlik kuchasi "Oxford education" o'quv markazi</p> <p>Xorazm viloyati Xorazm tumani Qoraqosh qishlog'i "G'uncha" bolalar bog' chasi</p> <p>Buxoro viloyati maktabgacha ta'lim muassasasi</p> <p>Farg'ona viloyati Oltin qum tumani maktabgacha ta'lim muassasasi</p> <p>Uchitpa tumani Chilonzor Yo'lovchi yo'li 604-sonli maktabgacha ta'lim muassasasi</p> <p>Farg'ona viloyati Uchko'priq tumani. Ormad K " xususiy firmasi</p> <p>Qashqadaryo viloyati Kitob tumani "E.I.T.S school" o'qruv markazi</p> <p>Qashqadaryo viloyati G'uzor tumani Gazor Hayoti Gazetasi</p>
---	----------------------------	-----	----------------	--------	---------	---------------------	--

7	Sabirova Zebo Zakirovna	207	4- semester	27 ta	72 soat	Dushanba- shamba	<p>Namangan viloyati To'raqo'rg'on tumani Moliya</p> <p>Face Tour MChJ</p> <p>Sapphire trade service "Hamro" mehnatxonasi</p> <p>O'zbekiston Yoshlar Ittifoqi</p> <p>Temiz shahar Kengashi</p> <p>Surxondaryo viloyati Shofechi tumani hokimiyat devonxonasi</p> <p>Hayrudin nusayiyar, eheklangan jamiyati</p> <p>Surxondaryo viloyati Denov tumani</p> <p>Boysun Grand Hotel</p> <p>Toshkent shahar bekiemir tumani To'yona ko'chasi 4A</p> <p>SAPPHIRE TRADE SERVICE "HUMO" MEHMONXONASI</p> <p>Furqat tumani hokimligining ijtimoiy-siyosiy nashri - "Navbahor" gazetasi tahririyati</p> <p>Sama viloyati Qashrabo' tumani katebixona markazi</p> <p>Qashqadaryo viloyati Qarshi shahri Buyuk Furon ko'chasi 3 "Xalqaro Aeroport</p> <p>Qashqadaryo viloyati Qarshi shahri Buyuk Furon ko'chasi 3 "Xalqaro Aeroport</p> <p>O'qsoq davlat muzey qo'riqxonasi</p> <p>Buxoro viloyati O'zb xoshlar viloyati O'zb kengashi</p> <p>Andijon TRAVEL (Beklara region)</p> <p>Qashqadaryo viloyati Qarshi shahri Buyuk furon ko'chasi 3 "Xalqaro Aeroport</p> <p>Qo'qon davlat muzey qo'riqxonasi Samarqand viloyati ishixon tumani mitan shaharchasi javo maktab</p> <p>Qiyi Chirehliq tumani axborot-kutubxona markazi</p> <p>Jizzax viloyati</p> <p>Sharof Rashidov tumani Kutubxona markazi</p> <p>Namangan viloyat</p> <p>Chirtoq tumani Kutubxonasi</p> <p>Toshkent davlat o'zbek tili va adabiyoti universiteti turizm kafedrasasi</p> <p>Qarshi shahar soqepa mahallasi 12-uy</p> <p>"Mutivoylar Sayyorasi" maktabgacha ta'lim nodavlat tashkiloti</p> <p>All types of services MCHJ "Billur Savdo" xususiy korxonasi</p> <p>Toshkent shahri</p> <p>Toshkent shahar Mirobod tumani "Do'ppi Hostel"</p> <p>"Tong yulidizi" gazetasi</p>
---	----------------------------	-----	----------------	-------	---------	---------------------	---

8	Sabirova Zebo Zakirova	208	4-semestr	30 ta	72 soat	Dushanba-shanba
Samarqand viloyati						
Kattaqo'rg'och tumani hokimligi						
Turizm va Tashqi savdo bo'limi						
Qashqadaryo viloyati Shaixrisatz shahar "Kesharous" shahar "O'kashtonlik" muzeyi						
Farg'ona viloyati Riston soliq inspeksiyasi						
Mehmonxonalar tuzatish xizmati						
Yulpani tashqi xizmati						
Qashqadaryo viloyati Turizm va Sport Bosh boshqarmasi						
Qashqadaryo viloyati Yakkabag'i tumani kutubxonasi markazi						
Saxys Baraka Textile MCHJ						
Fotima Sulton mehmonxonasi						
"Daniel" textile MCHJ						
Surxondaryo viloyati Sho'rtehi tumani hokimligi						
Mehmonxonasi						
Shayhxonxur tumani						
OOO "Central Garden"						
Grand Hotel						
Farg'ona viloyati Riston tumani Natirasi						
Qashqadaryo viloyati "Shaxrisatz" davlat muzeyi						
qo'riqxonasi						
Beyza bo'limi						
Profilni bildirish materiallari						
MCHJ ta'lim muassasasi orindash						
Toshkent shahar Navoiy shohi ko'chasi 30						
Tafakkur Nashriyoti tumani						
Qashqadaryo viloyati Kitob tumani						
Moliya						
Furqat tumani hokimligining ijtimoiy-siyosiy nashriyoti						
"Nav bainov" gazetasi tahririyati						
Qashqadaryo viloyati Chiroqchi tumani kutubxonasi						
Buxoro shahri						
Edem Plaza mehmonxonasi						
Farg'ona viloyati						
Yulpan darcha						
O'ZBEKISTON NASHRIYOTI						
MATBAA DODIY UNI						
Qashqadaryo viloyati Chiroqchi tumani kutubxonasi						
Emanndi Tajamon MCHJ firmasi						
Mirobod tumani Apat Temur 53-uy "Sevimli kanal"						
Turon bank ATB qarshib olishi						
Qarshi ko'chasi Komiton 2H						
Toshkent viloyati Bekobod tumani hokimligi Moliya bo'limi						
Farg'ona viloyati "777" mehmonxonasi						
Qashqadaryo viloyati Yakkabag'i tumani hokimiyati tashqi investitsiya va savdo bo'limi						

Toshkent shahar Navoiy shohi ko'chasi 30
Tafakkur Nashriyoti
Surxondaryo viloyati Bandoxon tumani Moliya
Toshkent shahar Navoiy shohi ko'chasi 30
Tafakkur Nashriyoti
Guzor tumani Guzor hayoti gazetasi tahririyati
Gradient finans plus
Qashqadaryo viloyati Chiroqchi tumani Agrobank
"Jomboy tongi" nashriyoti
Mirobod tumani Amir Temur 53-uy "Sevimli kanal"
Buxoro viloyati Qorako'l tumani Qorako'l Quvondhi maktabiga talm
Toshkent viloyati Qo'ni Chiroqchi tumani Xalq banki

Kafedra mudiri **B. B. B. B.** B. Xoliqov

“Tarjima nazariyasi va amaliyoti” kafedrasida professor-o‘qituvchilarning malaka amaliyoti
rejasini bo‘yicha

MALUMOT

“Tarjima nazariyasi va amaliyoti” kafedrasida o‘qituvchisi R.Hakimjonovning malaka
amaliyotiga rahbarlik

REJASI

Malaka amaliyoti bo‘yicha umumiy soatlar 72 soat

Talabalar soni 25 nafar

Amaliyot vaqti 7.06.2021-19.06.2021 (harfilada har kun 6 soatdan) ya’ni har haftaning dushanbadan shanbagacha har kuni
soat 09.00 dan 15.00 gacha muddatda

No	Talabani familiyasi, ismi va otasining ismi	Guruh raqami	Amaliyot o‘tash objekti	MAZMUNI
1	Abduraximova Gulsida Erkinjon qizi	201	Namangan viloyati Pop don mahsuloti AAJ	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahill asosida tarjima qilinishi kerak bo‘lgan materialning o‘rganish, To‘plangan ma’lumotlarni tahlil qilish, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so‘z va so‘z birkimlari bo‘yicha glossariy tuzish
2	Ahmedova Ulrida Oybek qizi	201	Toshkent viloyati Oltinchi shahar Yul’CMC Ekspart bo‘limi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahill asosida tarjima qilinishi kerak bo‘lgan materialning o‘rganish, To‘plangan ma’lumotlarni tahlil qilish, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so‘z va so‘z birkimlari bo‘yicha glossariy tuzish
3	Botirova Muhlisa Murod qizi	201	“perfect mebel plus” OK Chilonzor Bavonalimat ko‘chasi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahill asosida tarjima qilinishi kerak bo‘lgan materialning o‘rganish, To‘plangan ma’lumotlarni tahlil qilish, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so‘z va so‘z birkimlari bo‘yicha glossariy tuzish
4	Buxorova Nafosat Baxtiyor qizi	201	“Муленкий ремиз” bo‘g‘ochasi Yakkabog‘ tumani Sohilqiron Miyajavog‘i qishlog‘i	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahill asosida tarjima qilinishi kerak bo‘lgan materialning o‘rganish, To‘plangan ma’lumotlarni tahlil qilish, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so‘z va so‘z birkimlari bo‘yicha glossariy tuzish
5	G‘offorova Oyul Elyorjon qizi	201	Sevanti TV	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahill asosida tarjima qilinishi kerak bo‘lgan materialning o‘rganish, To‘plangan ma’lumotlarni tahlil qilish, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so‘z va so‘z birkimlari bo‘yicha glossariy tuzish
6	Iminova Zilola Alvarjon qizi	201	Eng‘ona viloyati “Yon Nane” o‘quv markazi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahill asosida tarjima qilinishi kerak bo‘lgan materialning o‘rganish, To‘plangan ma’lumotlarni tahlil qilish, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so‘z va so‘z birkimlari bo‘yicha glossariy tuzish

7	Leifidiyeva Mabhaba G‘abrison qizi	201	“City Education” o‘quv markazi Uchrepa lumana’ijoniy ko‘chasi	tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so‘z va so‘z birkimlari bo‘yicha glossariy tuzish Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahill asosida tarjima qilinishi kerak bo‘lgan materialning o‘rganish, To‘plangan ma’lumotlarni tahlil qilish, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so‘z va so‘z birkimlari bo‘yicha glossariy tuzish
8	Mahmudova Nozira Shuhrat qizi	201	Tosh viloyati Yangiyul tumani Al-Aziz Academy oquv markazi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahill asosida tarjima qilinishi kerak bo‘lgan materialning o‘rganish, To‘plangan ma’lumotlarni tahlil qilish, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so‘z va so‘z birkimlari bo‘yicha glossariy tuzish
9	Malikova Diyora Dilmurod qizi	201	Toshkent viloyati Angren shahri “Marharon” o‘quv markazi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahill asosida tarjima qilinishi kerak bo‘lgan materialning o‘rganish, To‘plangan ma’lumotlarni tahlil qilish, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so‘z va so‘z birkimlari bo‘yicha glossariy tuzish
10	Matehonova Mohiddin Olxon qizi	201	303-maktab Yangi hayot tumani, O‘zgar ko‘chasi 36	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahill asosida tarjima qilinishi kerak bo‘lgan materialning o‘rganish, To‘plangan ma’lumotlarni tahlil qilish, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so‘z va so‘z birkimlari bo‘yicha glossariy tuzish
11	Mavlonova Shaxsanam Nabii qizi	201	“Riddon Lux Hotel” Toshkent shahri, Mirabod tumani, Amirabod 4	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahill asosida tarjima qilinishi kerak bo‘lgan materialning o‘rganish, To‘plangan ma’lumotlarni tahlil qilish, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so‘z va so‘z birkimlari bo‘yicha glossariy tuzish
12	Mirzayeva Aziza Baxodirjon qizi	201	Andijon viloyati Baliqchi tumani 53-umumiy o‘rta ta’lim maktabi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahill asosida tarjima qilinishi kerak bo‘lgan materialning o‘rganish, To‘plangan ma’lumotlarni tahlil qilish, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so‘z va so‘z birkimlari bo‘yicha glossariy tuzish
13	Raximova Shoyaxon Mavlonjon qizi	201	“Bashiro MCHS” tasarrufdagi nodavlat maktabgacha ta’lim tashkiloti Farg‘ona tumani Langar MFY	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahill asosida tarjima qilinishi kerak bo‘lgan materialning o‘rganish, To‘plangan ma’lumotlarni tahlil qilish, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so‘z va so‘z birkimlari bo‘yicha glossariy tuzish
14	Sanjixonova Layloxon Tursunali qizi	201	Toshkent tumani Chilonzor tumani “Micro Education” o‘quv markazi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahill asosida tarjima qilinishi kerak bo‘lgan materialning o‘rganish, To‘plangan ma’lumotlarni tahlil qilish, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so‘z va so‘z birkimlari bo‘yicha glossariy tuzish
15	Sattorova Gulnara Arabboy qizi	201	Andijon viloyati Andijon shahri “Intelli’gion” o‘quv markazi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahill asosida tarjima qilinishi kerak bo‘lgan materialning o‘rganish, To‘plangan ma’lumotlarni tahlil qilish, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so‘z va so‘z birkimlari bo‘yicha glossariy tuzish

16	Susipulova Mabizura G'ulomayeva	201	"Big school" o'qiy markazi Yashnobod tumanini	tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossariy tuzish	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossariy tuzish
17	Shernafayeva Shayrin Azamat qizi	201	Nukus shahar "Barkamol avlod" bolalar maktabi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossariy tuzish	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossariy tuzish
18	Shomayeva Feruza Bukodirovna	201	Toshkent shahar Chilonzor tumani EVEREST ACADEMY O'qiy markazi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossariy tuzish	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossariy tuzish
19	Taqayeva Sabina Lilbol qizi	201	O'zbekiston gastroonkologik tuzumi assotsiyatsiyasi Shahar tashkiloti tumani Tadbirkor ko'chasi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossariy tuzish	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossariy tuzish
20	Ergashova Nigina Odil qizi	201	Sano professional medical MC/Id	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossariy tuzish	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossariy tuzish
21	Xabibullayeva Fazilat Xabibullo qizi	201	"GITY EDUCATION" o'qiy markazi Toshkent shahar Chilonzor tumani Olmazor mavzesi 15/3	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossariy tuzish	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossariy tuzish
22	Xolsanova Shahzoda Bahodirjon qizi	201	Toshkent viloyati Tuzum va sport bosh boshqarmasi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossariy tuzish	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossariy tuzish
23	Xamayeva Shahnoza Musulmonmurot qizi	201	"FIRDAVS EVROSHAR" OK Qo'riqdaryo viloyati Kosson tumanini Tolga shaharchasi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossariy tuzish	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossariy tuzish
24	Noyrulliyeva Muslimin Asqir qizi	201	Toshkent shahri Chilonzor tumani Micro education o'qiy markazi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossariy tuzish	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossariy tuzish

25	Xojamurodova To'lo'qunoy Aijon qizi	201	Qashqadaryo viloyati Kosson tumanini I-maktab	tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossariy tuzish	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossariy tuzish
----	---	-----	---	---	---

O'qituvchi-metodist

Hakimjonova R.O.

“Tarjima nazariyasi va amaliyoti” kafedrasi o‘qituvchisi R.Hakimjonovning malaka amaliyotiga rahbarlik

REJASI

Malaka amaliyoti bo‘yicha umumiy soatlar : 72 soat.

Talabalar soni : 28 nafar

Amaliyot vaqti : 7.06.2021-19.06.2021 (haftada har kun 6 soatdan) ya’ni har haftaning dushanbadan shanbagacha har kuni soat 09:00 dan 15:00 gacha muddatda

No	Talabning familiyasi, ismi va otasining ismi	Guruh raqami	Amaliyot o‘tash obyekti	MAZMUNI
1	Anvarova Ozoda Akmal Qizi	202	Nishon tumanini, 36-maktab	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahliil asosida tarjima qilinishi kerak bo‘lgan materialning o‘rganish, To‘plangan ma’lumotlarni tahlil qilish, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so‘z va so‘z birkamalari bo‘yicha glossariy tuzish
2	Araboyeva Mohizara Oybekovna	202	Xorazm viloyatidagi Urganch shahridagi Nimzo o‘quv markazi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahliil asosida tarjima qilinishi kerak bo‘lgan materialning o‘rganish, To‘plangan ma’lumotlarni tahlil qilish, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so‘z va so‘z birkamalari bo‘yicha glossariy tuzish
3	Atqonova Munisa O‘tkir Qizi	202	Buxoro viloyati G‘ijduvon tumani 6-MIT	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahliil asosida tarjima qilinishi kerak bo‘lgan materialning o‘rganish, To‘plangan ma’lumotlarni tahlil qilish, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so‘z va so‘z birkamalari bo‘yicha glossariy tuzish
4	Dilmurodova Ruspiyara Ziyadilla Qizi	202	Qashqadaryo viloyati Oxford o‘quv markazi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahliil asosida tarjima qilinishi kerak bo‘lgan materialning o‘rganish, To‘plangan ma’lumotlarni tahlil qilish, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so‘z va so‘z birkamalari bo‘yicha glossariy tuzish
5	Ibrohimova Gulsalbonu Ibodillo Qizi	202	Bahoro viloyati, Visit tour Bukhara	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahliil asosida tarjima qilinishi kerak bo‘lgan materialning o‘rganish, To‘plangan ma’lumotlarni tahlil qilish, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so‘z va so‘z birkamalari bo‘yicha glossariy tuzish
6	Mamatqulova Surayyaxon Ibroxim Qizi	202	Farg‘ona viloyati Oltiariq tumani 3- maktab	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahliil asosida tarjima qilinishi kerak bo‘lgan materialning o‘rganish, To‘plangan ma’lumotlarni tahlil qilish, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so‘z va so‘z birkamalari bo‘yicha glossariy tuzish
7	Mundinova Dilxorxon Maxsumiddinova su Qizi	202	Farg‘ona viloyati Bag‘dod tumani 3- soati	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahliil asosida tarjima qilinishi kerak bo‘lgan materialning o‘rganish, To‘plangan ma’lumotlarni tahlil qilish, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so‘z va so‘z birkamalari bo‘yicha glossariy tuzish

			“Quyoshlarga” nomli MTM	ma’lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so‘z va so‘z birkamalari bo‘yicha glossariy tuzish
8	Muzaffarova Maftunna Zohida Qizi	202	Samarqand viloyati Ishrixon tumani maktabgacha ta’lim muassasi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahliil asosida tarjima qilinishi kerak bo‘lgan materialning o‘rganish, To‘plangan ma’lumotlarni tahlil qilish, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so‘z va so‘z birkamalari bo‘yicha glossariy tuzish
9	Narzulloeva Nargiza Hakimovna	202	Peshku tumani, Al- voris travel turistik kompaniyasi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahliil asosida tarjima qilinishi kerak bo‘lgan materialning o‘rganish, To‘plangan ma’lumotlarni tahlil qilish, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so‘z va so‘z birkamalari bo‘yicha glossariy tuzish
10	Nurmuhammedova Dilovon Akmaljonovna	202	Yangi hayot tumani, O‘zav ko‘chasi 86 303- maktab	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahliil asosida tarjima qilinishi kerak bo‘lgan materialning o‘rganish, To‘plangan ma’lumotlarni tahlil qilish, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so‘z va so‘z birkamalari bo‘yicha glossariy tuzish
11	Ochilov Adham Abdolnoli O‘g‘li	202	Sursatdaryo viloyati davlat maktabi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahliil asosida tarjima qilinishi kerak bo‘lgan materialning o‘rganish, To‘plangan ma’lumotlarni tahlil qilish, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so‘z va so‘z birkamalari bo‘yicha glossariy tuzish
12	Odirova Umidaxon Shaavkatjon Qizi	202	Farg‘ona viloyati Boshchiq tumani Agrobank	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahliil asosida tarjima qilinishi kerak bo‘lgan materialning o‘rganish, To‘plangan ma’lumotlarni tahlil qilish, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so‘z va so‘z birkamalari bo‘yicha glossariy tuzish
13	Oxunjonova Muboluchtra Mirzohiddin Qizi	202	Andijon viloyati, Buloqbesht tumani 15 MTT	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahliil asosida tarjima qilinishi kerak bo‘lgan materialning o‘rganish, To‘plangan ma’lumotlarni tahlil qilish, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so‘z va so‘z birkamalari bo‘yicha glossariy tuzish
14	Quduliyeva Munira Shukurat Qizi	302	Chilonzor tumani "Juvor" Avtobus o‘quv markazi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahliil asosida tarjima qilinishi kerak bo‘lgan materialning o‘rganish, To‘plangan ma’lumotlarni tahlil qilish, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so‘z va so‘z birkamalari bo‘yicha glossariy tuzish
15	Raximjonova Nabilla Ali Qizi	402	Andijon viloyati Markaziy tumani o‘quv maktabi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahliil asosida tarjima qilinishi kerak bo‘lgan materialning o‘rganish, To‘plangan ma’lumotlarni tahlil qilish, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so‘z va so‘z birkamalari bo‘yicha glossariy tuzish
16	Sapayeva Nabilla To‘yunchonovna	402	Qashqadaryo viloyati Yangi-Yul tumani 19	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahliil asosida tarjima qilinishi kerak bo‘lgan materialning o‘rganish, To‘plangan ma’lumotlarni tahlil qilish, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so‘z va so‘z birkamalari bo‘yicha glossariy tuzish

17	Sayfidinova Dardona Dilshod Qizi	202	Yakkasrov tumani Kakat Original o'quv markazi	<p>To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish. To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima nashrga tayyorlash. Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossariy tuzish.</p> <p>Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish. Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish. To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish. To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima nashrga tayyorlash. Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossariy tuzish.</p>
18	Sobirjonova Madinaxon Muhammadjon Qizi	202	Manzil Olmaliq shahar A. Lemur 31-A OOO "ARK ADA COMMERCE" DIREKTOR JUMANOV Abdillo A	<p>Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish. Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish. To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish. To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima nashrga tayyorlash. Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossariy tuzish.</p>
19	Sultonova Shahroza Xosan Qizi	202	Nanangan tumani Yangiqo'rg'ok tumani Iskovol QFY Navro'z nomli MTM	<p>Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish. Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish. To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish. To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima nashrga tayyorlash. Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossariy tuzish.</p>
20	To'jiyeva Shahlo Buxtiyorova	202	Toshkent viloyati Yangi yo'l tumani Inter	<p>Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish. Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish. To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish. To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima nashrga tayyorlash. Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossariy tuzish.</p>
21	Tuxtamurodova Nilufar Baxtiyor Qizi	202	Tosh shahar Mirobod tumani buyuk turon ko'chasi 42-uy Orient Pearl Voyage MChJ	<p>Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish. Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish. To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish. To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima nashrga tayyorlash. Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossariy tuzish.</p>
22	Tursunova Gulshoda Dilmurod Qizi	202	Toshkent shahar O'zbekiston davlat tarixi muzeyi	<p>Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish. Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish. To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish. To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima nashrga tayyorlash. Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossariy tuzish.</p>
23	To'rsunova Irodaxon Alisher Qizi	202	Toshkent shahar uchtepa tumani 409 - " Bolajon" nomli MTM	<p>Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish. Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish. To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish. To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima nashrga tayyorlash. Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossariy tuzish.</p>
24	Turamov Shafiqbonu Adxam Qizi	202	Farg'ona viloyati axborot resurs markazi	<p>Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish. Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish. To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish. To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima nashrga tayyorlash. Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossariy tuzish.</p>

25	Tuxtamurodova Nilufar Baxtiyor Qizi	202	Farg'ona viloyati Qo'qon shahar Intellect o'quv markazi	<p>nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossariy tuzish.</p> <p>Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish. Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish. To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish. To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima nashrga tayyorlash. Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossariy tuzish.</p>
26	Xolmorodova Aziza Norboy Qizi	202	Samarqand viloyati Ishuxon tumani Baxrin qishlog'i 51 - maktab	<p>Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish. Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish. To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish. To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima nashrga tayyorlash. Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossariy tuzish.</p>
27	Xoshimjonov Xurramshox Yoldiqunjon O'g'li	202	Farg'ona viloyati Ohang tumani hokimligi	<p>Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish. Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish. To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish. To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima nashrga tayyorlash. Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossariy tuzish.</p>
28	Xoshimjonova Shaxlo Olimjon Qizi	202	Farg'ona viloyati Farg'ona tumani Mindon qishlog'i 20-MTM	<p>Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish. Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish. To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish. To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima nashrga tayyorlash. Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossariy tuzish.</p>

O'qituvchi-metodist

Hakimjonova R.O.

“Tarjima nazariyasi va amaliyoti” kafedrasini o'qituvchisi R. Hakimjonovning malaka amaliyotiga rahbarlik

REJASI

Malaka amaliyoti bo'yicha umumiy soatlar 60 soat

Talabolar soni 25 nafar

Amaliyoti vaqti: 7.06.2021-19.06.2021 (haftada har kun 6 soatdan) ya'ni har haftaning dushanbadan shanabagacha har kuni soat 09:00 dan 15:00 gacha muddatda

No	1-ala buning familiyasi, ismi va otasining ismi	Guruh raqami	Amaliyot o'tash obyekti	MAZMUNI
1	Akhurova Fayzigit Mirzohokim qizi	203	Quva tumani 11-umumiy o'rta ta'lim maktabi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z tarjimini nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkimallari bo'yicha glossariy tuzish
2	Allauzarova Barchinoy Dostmuradovna	203	Sho'rchi tumani 27-maktabgacha ta'lim muassasi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z tarjimini nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkimallari bo'yicha glossariy tuzish
3	Axatova Moxmixon Xusron qizi	203	Bugun uz axborot sayti	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z tarjimini nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkimallari bo'yicha glossariy tuzish
4	Rejalteva Asal Baxtiyor qizi	203	- OOO Juru Energy Consulting	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z tarjimini nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkimallari bo'yicha glossariy tuzish
5	Chirayeva Dilnoza Olimjon qizi	203	Sho'rchi tumani	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z tarjimini nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkimallari bo'yicha glossariy tuzish
6	Gupirov Shoxrui Xusan o'g'li	203	Toshkent farmasevtika instituti huzuridagi Tovosqov Kop Iarmoqli texnikumi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z tarjimini nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkimallari bo'yicha glossariy tuzish
7	Jorajulova Shaxnoza Abdumavlon qizi	203	Toshkent viloyati Botka tumani MTB tasharufidagi 16-MTT	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z tarjimini nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkimallari bo'yicha glossariy tuzish

8	Yoldoshova Gul Davronbek qizi	203	Xorazm viloyati Gulistan tumani 39-son MTT	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z tarjimini nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkimallari bo'yicha glossariy tuzish
9	Kodirova Ferangiz Istanjon kizi	203	Toshkent shahar Shayxontohur tumani, 180-sonli o'rta umumiy ta'lim maktabi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z tarjimini nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkimallari bo'yicha glossariy tuzish
10	Murtazeva Elnoz Faxriddin qizi	203	Oksford o'quv markazi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z tarjimini nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkimallari bo'yicha glossariy tuzish
11	Mustafoilova Dilnoza Orifjon qizi	203	Yangiobod tumani "Ozodanur" nodavlat maktabgacha ta'lim muassasi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z tarjimini nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkimallari bo'yicha glossariy tuzish
12	Nekhoeva Shaxnoza Shavkat qizi	203	Buxoro viloyati Vobkent tumani 2-umumiy o'rta ta'lim maktabi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z tarjimini nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkimallari bo'yicha glossariy tuzish
13	Ne'matova Sitara Duniyor qizi	203	"Nihol" maktabgacha ta'lim muassasi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z tarjimini nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkimallari bo'yicha glossariy tuzish
14	Norboev Suxrob Otkam o'g'li	203	Denov Tumani 44 umumiy o'rta ta'lim maktabi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z tarjimini nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkimallari bo'yicha glossariy tuzish
15	Obilov Sardorbek Otabek o'g'li	203	Surxondaryo viloyati Qizilqum tumani 36-umumiy o'rta ta'lim maktabi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z tarjimini nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkimallari bo'yicha glossariy tuzish
16	Rajapova Malika Rahimjon qizi	203	"Yangi O'zbekiston" gazetasi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z tarjimini nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkimallari bo'yicha glossariy tuzish
17	Raximjonova Sitara Shavkat qizi	203	5-sonli Davlat Maktabgacha ta'lim tashkiloti	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z tarjimini nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkimallari bo'yicha glossariy tuzish

"Tarjima nazariyasi va amaliyoti" kafedrasini o'qituvchisi R. Hakimjonovning malaka amaliyotiga rabbarlik

REJASI

Malaka amaliyoti bo'yicha umumiy soatlar : 72 soat

Tilabalar soni : 26 nafar

Amaliyot vaqti : 7.06.2021-19.06.2021 (haftada har kun 6 soatdan) ya'ni har haftaning dushanbadan shanbagacha har kuni soat 09.00 dan 15.00 gacha muddatda

18	Sadriiddin Shoxsiyon Shaxobiddin o'g'li	203	Buxoro viloyati, G'ijduvon tumani 26-umumiy o'rta ta'lim maktabi	asosida tarjima tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossariy tuzish
19	Saminazarova Diana Olim qizi	203	Amir Temur muzeyi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossariy tuzish
20	Toxirova Diinozxon Abduvoxidi qizi	203	Buvayda tumani "Progress" o'qov markazi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossariy tuzish
21	Usmonov Shohrux Roziq o'g'li	203	Zabardast Media naahriyoti	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossariy tuzish
22	Xolboboeva Ezoza Turgun qizi	203	O'ZBEKISTON TARIXI DAVLAT MUZEVI	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossariy tuzish
23	Xosimova Azizxon Baxromjon qizi	203	Namangan shahar Uchqo'rg'on tumani 1-sonli maktab	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossariy tuzish
24	Xudoyberganova Zamigora Olimboy qiz	203	Qoraqalpog'iston Respublikasi Amudaryo tumani Mang'it shahri 6- Maktabgoh ta'lim tashkiloti	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossariy tuzish
25	Eshonqulova Marjona Ikram qizi	203	Jizzax viloyati Paxtakor tumani 13- umumiy o'rta ta'lim maktabi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossariy tuzish

O'qituvchi-metodist

Hakimjonova R.O.

Ni	Talabanning familiyasi, ismi va otasining ismi	Guruh raqami	Amaliyot o'lash obyekti	MAZMUNI
1	Ahrova Diyoraxon Suhrobjon Qizi	204	Toshkent shahar, shayxonovur tumani, Janhogg 2-a, hurotk invest mchj	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossariy tuzish
2	Allanova Laylo Xorav Qizi	204	Toshkent viloyati Oqqo'rg'on tumani 5-sonli maktabgoh ta'lim muassasasi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossariy tuzish
3	Baxramova Gulruv Xamdebekovna	204	Urganch shahar 7-sonli maktabgoh ta'lim muassasasi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossariy tuzish
4	Baxromova Marjona Mirzohid Qizi	204	Buxoro shahri "Millennium" til markazi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossariy tuzish
5	Bozkurt Ahmet	204	"Go'knot Elektrik Elektromk Makina" firmasi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossariy tuzish
6	Ergasheva Zilola Turgun Qizi	204	Level up education oqov markazi Qashqadaryo viloyati Cuzor tuman ozbekiston kochasi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossariy tuzish

7.	Elektruboyeva Sabina Namratovna	204	Xorazm viloyati "Bing'ol tumani" Navoiy ko'chasi ELFA O'QUV MARKAZI	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish. Tahsil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish. To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossary tuzish
8.	Faxriddinova Sitora Beknazir Qizi	204	Surxondaryo viloyati Sharof Rashidov ko'chasi "Avubxon kids" mit	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish. Tahsil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish. To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossary tuzish
9.	Himmatova Gulshan Husniddin Qizi	204	Navoiy viloyati Nurota tumani 7-DMTI	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish. Tahsil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish. To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossary tuzish
10.	Homidova Gulnozaxon Qurbonali Qizi	204	Farg'ona viloyati Focus educational centre	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish. Tahsil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish. To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossary tuzish
11.	Imomqulov Nurbek Nuriddinovich	204	Qashqadaryo viloyati "Anna avlodlari" o'quv markazi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish. Tahsil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish. To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossary tuzish
12.	Izzatullayeva Marjona Sherbek Qizi	204	Samarqand viloyati Narpay tumani "Kok'ola" ziyoratgohi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish. Tahsil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish. To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossary tuzish
13.	Jorayeva Sitora Sharif O'g'li	204	Ishixon tumani Miton shaharchasi 6-maktabgacha ta'lim muassasi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish. Tahsil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish. To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossary tuzish
14.	Kamoliddinov Xusniddin Muhriddin O'g'li	204	Andijon viloyati Buloqboshi tumani "Ijig or building trans" (MChJ)	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish. Tahsil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish. To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossary tuzish

15.	Mamadaliyeva Guliston Shovrat Qizi	204	Surxondaryo viloyati Jarqovg'on tumani "Nafosat" mit	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish. Tahsil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish. To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossary tuzish
16.	Mavladov Fazliddin Rafiqjon O'g'li	204	Poytug' shahar Izboskan tumani Paxtakaro gazeta nashriyoti	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish. Tahsil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish. To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossary tuzish
17.	Mo'minjonova Muzammil Ziyodjon Qizi	204	Farg'ona viloyati Uchko'priq tumani, "Omid K" xususiy firmasi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish. Tahsil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish. To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossary tuzish
18.	Odilova Umidaxon Nodirjon Qizi	204	Toshkent shahar KFK collection shops	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish. Tahsil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish. To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossary tuzish
19.	Otajonova Yoqutxon Mirzaakbar Qizi	204	Farg'ona viloyati O'zbekiston tumani 45 shahar maktabgacha ta'lim muassasi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish. Tahsil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish. To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossary tuzish
20.	Saydullayeva Munisa Boymurod Qizi	204	Qamashi tumani Do'stlik kuchasi "Oxford education" o'quv markazi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish. Tahsil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish. To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossary tuzish
21.	Sabrieva Na'fisa Olim Qizi	204	Xorazm viloyati Xonqa tumani, "Qoraqash qishlog'i, "G'uncha" holalar bog'chasi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish. Tahsil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish. To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossary tuzish
22.	Sotiyeva Mahsuma Ilmurotova	204	Buxoro viloyati maktabgacha ta'lim muassasi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish. Tahsil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish. To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birliklari bo'yicha glossary tuzish

“Tarjima nazariyasi va amaliyoti” kafedrasida o‘qituvchisi Z.Sabirovaning malaka amaliyotiga rahbarlik

REJASI

Malaka amaliyoti bo‘yicha umumiy saatlari 72 soat
 Ilatibalar soni 26 nafar

Amaliyoti vaqti: 7.06.2021-19.06.2021 (haftada har kun 6 soatdan) ya’ni har haftaning dushanbadan shanbagacha har kun soat 09:00 dan 15:00 gacha muddatda

23	Fursunova Abduraxim Abdulla O‘g‘li	204	Farg‘ona viloyati, Oltinchi tumani maktabigacha ta’lim muassasasi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo‘lgan materialning o‘rganish, To‘plangan ma’lumotlarni tahlil qilish, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so‘z va so‘z birliklari bo‘yicha glossariy tuzish.
24	Ubaydulloyeva Mahbuba Qurbulla Qizi	204	Uchrepa tumani Chilonzor 30-mavze “Turon” nomli 604-sonli maktabigacha ta’lim muassasasi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo‘lgan materialning o‘rganish, To‘plangan ma’lumotlarni tahlil qilish, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so‘z va so‘z birliklari bo‘yicha glossariy tuzish.
25	Xoshimova Gulmiraxon Bahodirjon Qizi	204	Farg‘ona viloyati Uchko‘prik tumani, Omad K “xususiy firmasi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo‘lgan materialning o‘rganish, To‘plangan ma’lumotlarni tahlil qilish, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so‘z va so‘z birliklari bo‘yicha glossariy tuzish.
26	Yusupova Shahrizoda Bahodir Qizi	204	Qashqadaryo viloyati Kitob tumani “JELIS school” o‘quv markazi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo‘lgan materialning o‘rganish, To‘plangan ma’lumotlarni tahlil qilish, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so‘z va so‘z birliklari bo‘yicha glossariy tuzish.

Hakimjonova R.O.

O‘qituvchi-metodist



No	Talabning familiyasi, ismi va otasining ismi	Guruh raqami	Amaliyot o‘tash obyekti	MAZMUNI
1	Abdusalomova Gulnoza Ulug‘bek Qizi	205	Namangan viloyati Uchko‘prik tumani	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo‘lgan materialning o‘rganish, To‘plangan ma’lumotlarni tahlil qilish, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so‘z va so‘z birliklari bo‘yicha glossariy tuzish.
2	Axmedova Saodat Kuychi Qizi	205	Toshkent shahar Olmazor tumani	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo‘lgan materialning o‘rganish, To‘plangan ma’lumotlarni tahlil qilish, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so‘z va so‘z birliklari bo‘yicha glossariy tuzish.
3	Anvarbekova Lazizaxon Dilshodbek Qizi	205	Toshkent shahar	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo‘lgan materialning o‘rganish, To‘plangan ma’lumotlarni tahlil qilish, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so‘z va so‘z birliklari bo‘yicha glossariy tuzish.
4	Bozorova Zamirjon Mo‘min Qizi	205	Surxondaryo viloyati Termiz tumani	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo‘lgan materialning o‘rganish, To‘plangan ma’lumotlarni tahlil qilish, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so‘z va so‘z birliklari bo‘yicha glossariy tuzish.
5	Eshmatmatova Zamirjon Odil Qizi	205	Qashqadaryo viloyati Chiroqchi tumani	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo‘lgan materialning o‘rganish, To‘plangan ma’lumotlarni tahlil qilish, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so‘z va so‘z birliklari bo‘yicha glossariy tuzish.
6	Geldiyeva Xursantoy	205	Qashqadaryo viloyati, Nishon tumani,	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo‘lgan materialning o‘rganish, To‘plangan ma’lumotlarni tahlil qilish, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so‘z va so‘z birliklari bo‘yicha glossariy tuzish.
7	Hamidullayev Abdulaziz Abdullqahhor O‘g‘li	205	Namangan viloyati, Mingbuloq tumani	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo‘lgan materialning o‘rganish, To‘plangan ma’lumotlarni tahlil qilish, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To‘plangan ma’lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so‘z va so‘z birliklari bo‘yicha glossariy tuzish.

tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birkimlari bo'yicha glossariy tuzish

"Tarjima nazariyasi va amaliyoti" kafedrasida o'qituvchisi Z. Sabirovaning malaka amaliyotiga rahbarlik

REJASI

Malaka amaliyoti bo'yicha umumiy soatlar: 72 soat

Talabalar soni: 24 nafar

O'qituvchi-metodist



Sabirova Z.Z.

Amaliyot vaqti: 7.06.2021-19.06.2021 (hadlada har kun 6 soatdan) ya'ni har haftaning dushanbadan shanbagacha har kuni soat 09:00 dan 15:00 gacha muddatda

№	Talabang familiyasi, ismi va otasining ismi	Guruh raqami	Amaliyot o'tash obyekti	MAZMUNI
1	Abduvaliyeva Gulnora Olimjon Qizi	206	Qashqadaryo viloyati G'uzor tumani G'uzor Hayoti Gazetasi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birkimlari bo'yicha glossariy tuzish
2	Abdullayeva Nigora Jaloliddin Qizi	206	Namangan viloyati To'raqo'rg'on tumani Moliya	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birkimlari bo'yicha glossariy tuzish
3	Adxamov Xojakbar Abbas O'g'li	206	Free.Tout MCHJ	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birkimlari bo'yicha glossariy tuzish
4	Axmedova Sabina Axtam Qizi	206	Sapphire trade service "Humo" mehmonxonasi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birkimlari bo'yicha glossariy tuzish
5	Bo'layorova Shilinoza Xusan Qizi	206	O'zbekiston Yoshlar Ittifoqi Termiz shahar Kengashi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birkimlari bo'yicha glossariy tuzish
6	Murtoza Qizi	206	Surxondaryo viloyati Sho'rbek tumani hokimiyat devonxonasi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birkimlari bo'yicha glossariy tuzish
7	Hikmatova Fozola Murtoza Qizi	206	Hayrulla mas'uliyati cheklangan jamiyati	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birkimlari bo'yicha glossariy tuzish

“Tarjima nazariyasi va amaliyoti” kafedrasida Z. Sabirovaning malaka amaliyoti
rabbarlik

REJASI

Malaka amaliyoti bo'yicha umumiy soatlar 72 soat

Tabalar soni: 27 nafar

Analiyot vaqti: 7.06.2021-19.06.2021 (haftada har kun 6 soatdan) ya'ni har haftaning dushanbadan shanbagacha har kun soat 09:00 dan 15:00 gacha muddatda

№	Talibning familiyasi, ismi va otasining ismi	Guruh raqami	Amaliyot o'rash obyekti	MAZMUNI
1	Azimova Husnabod Astor qizi	207	Qashqadaryo viloyati	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birkimlari bo'yicha glossariy tuzish.
2	Akbarova Mohira Zokirjon qizi	207	“Mitivoylar Savyorasi” maktabigacha ta'lim nodavlat tashkiloti	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birkimlari bo'yicha glossariy tuzish.
3	Azanarova Gulnora Muhammadiso qizi	207	Andijon viloyati Buloqboshi tumani	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birkimlari bo'yicha glossariy tuzish.
4	Avalboeva Kamolaxon Shuxrat qizi	207	All types of services MCHJ	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birkimlari bo'yicha glossariy tuzish.
5	Fozilova Marhabo Xakimjon qizi	207	“Bilur Savdo” xususiy korxonasi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birkimlari bo'yicha glossariy tuzish.
6	Hamdamova Shahnoza Tuyeshi qizi	207	Toshkent shahri	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birkimlari bo'yicha glossariy tuzish.
7	Hamroqulova Sabina Bahodir qizi	207	Toshkent shahar Mirobod tuman, “Do ppi Hostel”	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birkimlari bo'yicha glossariy tuzish.

				tarjima nashrga tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birkimlari bo'yicha glossariy tuzish
8	Hatdarova Muattar Ismatulla qizi	207	“Foyg yulduzi gazetası	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birkimlari bo'yicha glossariy tuzish.
9	Isaqulova Sevara Norbo'ra qizi	207	Sumarqand viloyati Kaitano'ra on tuman hokimligi Turizm va Tashqi savdo bo'limi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birkimlari bo'yicha glossariy tuzish.
10	Jamolov Javohir Abbosxon o'g'li	207	Qashqadaryo viloyati Sha'xrisa'bz shahar “Keshavroustoz”	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birkimlari bo'yicha glossariy tuzish.
11	Karimova Mafuna Keldiyor qizi	207	Angren “O'zbekistonlik muzeyi”	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birkimlari bo'yicha glossariy tuzish.
12	Karimova Surayyo Qosimjon qizi	207	Fo'g ona viloyati Rishiton soliq inspeksiyasi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birkimlari bo'yicha glossariy tuzish.
13	Kimsunboeva Diyora Butabek qizi	207	Меморальный дом музей Урала Ташкыбаева	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birkimlari bo'yicha glossariy tuzish.
14	Mirzayeva Madina Qalbinmon qizi	207	Qashqadaryo viloyati Turizm va Sport Bosh boshqarmasi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birkimlari bo'yicha glossariy tuzish.
15	Muhammadiyeva Fayzula Shuhrat qizi	207	Qashqadaryo viloyati Yakkabog'tuman	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birkimlari bo'yicha glossariy tuzish.
16	Muhammadiyeva Fayzula Bahodir qizi	207	Qashqadaryo viloyati Yakkabog' tuman	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tayyorlash, Badiiy nutqlarda uchraydigan so'z va so'z birkimlari bo'yicha glossariy tuzish.

17	Muxtorova Maxzuna Mansur qizi	207	Kitubxonasi ma'kazi, Sovetskiy Textile MCHJ	tarjimai nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkimlari bo'yicha glossariy tuzish. Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahliil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tahrirlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z tarjimai nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkimlari bo'yicha glossariy tuzish
18	Nugmanova Dildona Saudsobhi qizi	207	Fotima Sulton mehmonxonasi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahliil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimai nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkimlari bo'yicha glossariy tuzish.
19	Otdiljonova Dardona Otdiljon qizi	207	"Danie" textile MCHJ	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahliil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimai nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkimlari bo'yicha glossariy tuzish
20	Oltanovna Shavkat qizi	207	Sursandaryo viloyati Sho'rtchi tuman hokimligi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahliil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimai nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkimlari bo'yicha glossariy tuzish
21	Rustamova Sitara Doniyor qizi	207	Boxoro viloyati Qorako'l tumani Mehmonxona	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahliil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimai nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkimlari bo'yicha glossariy tuzish
22	Tursunova Islom Dilshod o'g'li	207	Shayhontuxur tuman OOO "Central Garden"	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahliil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimai nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkimlari bo'yicha glossariy tuzish
23	Tursunova Charos Muzaffar qizi	207	Grand Hotel	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahliil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimai nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkimlari bo'yicha glossariy tuzish
24	Usmonova Nafisa Nabi qizi	207	Farg'onah viloyati Riston tuman Natariyasi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahliil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimai nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkimlari bo'yicha glossariy tuzish
25	Xidirova Nilufar Hasan qizi	207	Qashqadaryo viloyati "Shaxrisabz" davlat muzey qo'riqxonasi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahliil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimai nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkimlari bo'yicha glossariy tuzish
26	Xolnabamdamova Xulkaroy Murodjon qizi	207	Birja bo'limi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahliil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimai nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkimlari bo'yicha glossariy tuzish

27	Yaqubova Nozima Botajon qizi	207	Farg'onah viloyati	tarjimai nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkimlari bo'yicha glossariy tuzish. Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahliil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjima tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimai nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkimlari bo'yicha glossariy tuzish.
----	---------------------------------	-----	-----------------------	---

O'qituvchi-metodist

Sabirova Z.Z.

"Tarjima nazariyasi va amaliyoti" kafedrasini Z.Sabirovning malaka amaliyotiga rahbarlik

REJASI

Malaka amaliyoti bo'yicha umumiy soatlar: 72 soat
 Talabalar soni: 30 nafar

Amaliyot vaqti: 7.06.2021-19.06.2021 (haftada har kun 6 soatdan) ya'ni har haftaning dushanbadan shanbagacha har kun soat 09:00 dan 15:00 gacha muddatda

No	Talabaning familiyasi, ismi va otasining ismi	Guruh raqami	Amaliyot o'rash obyekti	MAZMUNI
1.	Abdusalomova Xonzoda Abduxamid qizi	208	Product building materials MChJda muxandis yordamchisi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahliil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkimlari bo'yicha glossariy tuzish
2.	Abdurahmova Zahro Samarjon qizi	208	Toshkent shahar Navoiy shah ko'chasi 30 Talakkur Nashriyoti	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahliil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkimlari bo'yicha glossariy tuzish
3.	Abduqaniyeva Durdona Turg'un qizi	208	Qashqadaryo viloyati Kitob tumani Moliya	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahliil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkimlari bo'yicha glossariy tuzish
4.	Abduvaliyeva Muhayyo Mirzohidjon qizi	208	Furqat tumani hokimligining ijtimoiy-siyosiy nashriyot - "Navbahor" gazuasi tahririyati	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahliil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkimlari bo'yicha glossariy tuzish
5.	Boymurodova Maftuna Nurali qizi	208	Qashqadaryo viloyati Chiroqchi tumani kutubxonasiga	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahliil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkimlari bo'yicha glossariy tuzish
6.	Botirova Muslima Shermazar qizi	208	Buxoro shahri Eden Plaza mehmonxonasi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahliil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkimlari bo'yicha glossariy tuzish
7.	Fozilova Madina Akmaljon qizi	208	Farg'ona viloyati Yagona darcha	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahliil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkimlari bo'yicha glossariy tuzish

				tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkimlari bo'yicha glossariy tuzish
8.	Ikromova Anora Sherzod qizi	208	O'ZBEKISTON NASIRIYOZLARI MATBAAI HODISI UYI	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahliil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkimlari bo'yicha glossariy tuzish
9.	Jorjaveva Nozima Sodulla qizi	208	Qashqadaryo viloyati Chiroqchi tumani kutubxonasiga	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahliil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkimlari bo'yicha glossariy tuzish
10.	Jorjaveva Mohinur Farhodjon qizi	208	Buhiro viloyati Qorakul tumani	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahliil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkimlari bo'yicha glossariy tuzish
11.	Jorjaveva Xolida Farqat qizi	208	Namangan viloyati Emeniddi Tarjimon MChJ firmasi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahliil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkimlari bo'yicha glossariy tuzish
12.	Karimova Nurulida Omon qizi	208	Mirobod tumani Amir Temur 53-uy „Sevimli kanal“	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahliil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkimlari bo'yicha glossariy tuzish
13.	Komilova Durdona Auladillo qizi	208	Turon bank ATB qarshi filiali Qarshi ko'chasi Komilon 28	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahliil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkimlari bo'yicha glossariy tuzish
14.	Komilova Shohruh qizi	208	Toshkent viloyati Bekobod tumani hokimligi Moliya bo'limi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahliil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkimlari bo'yicha glossariy tuzish
15.	Muhommedjonov Akrom qizi	208	Farg'ona viloyati „777“ mehmonxonasi	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahliil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkimlari bo'yicha glossariy tuzish
16.	Fozilova Madina Akmaljon qizi	208	Qashqadaryo viloyati Yakkabog' tumani hokimiyati	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahliil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkimlari bo'yicha glossariy tuzish

17	Maxrammurovna Hilola Xakimbekovna	208	Toshkent shahar Navoiy shohi ko'chasi 30 Tafakkur Nashriyoti	tarjimai nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkamalari bo'yicha glossariy tuzish	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, Tahlil To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkamalari bo'yicha glossariy tuzish
18	Muhiddinova Iroda Baxtiyovovna	208	Surxondaryo viloyati Bandixon tumani Moliya	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, Tahlil To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkamalari bo'yicha glossariy tuzish	
19	Niyozova Mohira Shuxrat qizi	208	O'ZBEKISTON NASHRIYOT- MATABAA IJODIY UYI	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, Tahlil To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkamalari bo'yicha glossariy tuzish	
20	Nishonova Zilola Alisher qizi	208	Toshkent shahar Navoiy shohi ko'chasi 30 Tafakkur Nashriyoti	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, Tahlil To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkamalari bo'yicha glossariy tuzish	
21	Normatova E'ziza Habibullo qizi	208	Guzor tumani Guzor hay'oti gazetasi tahririyati	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, Tahlil To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkamalari bo'yicha glossariy tuzish	
22	Qobiljonova Mahaftuza	208	Gradienti finans plus	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, Tahlil To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkamalari bo'yicha glossariy tuzish	
23	Rustamova Nasiba Rahmon qizi	208	O'ZBEKISTON NASHRIYOT- MATABAA IJODIY UYI	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, Tahlil To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkamalari bo'yicha glossariy tuzish	
24	Salimova Gulrux Sadin qizi	208	Qashqadaryo viloyati Chiroqchi tumani Agrobank	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, Tahlil To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkamalari bo'yicha glossariy tuzish	
25	Saydiyeva Muqaddas Xolboy qizi	208	"Jombay tongi" nashriyoti	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, Tahlil To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkamalari bo'yicha glossariy tuzish	
26	Sag'dullayeva Nodira	208	O'ZBEKISTON NASHRIYOT- MATABAA IJODIY UYI	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, Tahlil To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkamalari bo'yicha glossariy tuzish	

27	Umurbayeva Durdona Burxon qizi	208	O'ZBEKISTON NASHRIYOT- MATABAA IJODIY UYI	tarjimai nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkamalari bo'yicha glossariy tuzish	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, Tahlil To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkamalari bo'yicha glossariy tuzish
28	Yolchiyoyeva Divona Qulramon qizi	208	Mirobod tumani Amit Temur 53- uy „Sevimli kanal“	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, Tahlil To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkamalari bo'yicha glossariy tuzish	
29	Yusupova Fazolat Yumusovna	208	Buxoro viloyati Qorako'l tumani Qorako'l Qovonchi maktabigaacha tadris	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, Tahlil To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkamalari bo'yicha glossariy tuzish	
30	Yul'doshyeva Shahlo Farxod qizi	208	Toshkent viloyati Quyi Chirchiq tumani Xalq banki	Badiiy tarjima qilish uchun adabiyotlar bilan tanishish, Tahlil asosida tarjima qilinishi kerak bo'lgan materialning o'rganish, Tahlil To'plangan ma'lumotlarni tahlil qilish, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani tahrirlash, To'plangan ma'lumotlar asosida tarjimani nashrga tayyorlash, Badiiy nuqtalarda uchraydigan so'z va so'z birkamalari bo'yicha glossariy tuzish	

O'qituvchi-metodist

Sabirova Z.Z.